



**REGULAR PUBLIC MEETING RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE DU  
OF TOWN COUNCIL CONSEIL MUNICIPAL**

**May 6, 2024  
6 P.M.  
COUNCIL CHAMBERS**

**le 6 mai 2024  
18 h  
SALLE DU CONSEIL**

- |  |   |          |
|--|---|----------|
| <b>1. Call to Order</b>                                  | <b>1. Ouverture de la séance</b>                              |          |
| <b>1.1 Reflection and recognition of the territory</b>   | <b>1.1 Réflexion et reconnaissance du territoire</b>          |          |
| <b>2. Confirmation of Quorum by clerk</b>                | <b>2. Constatation du quorum par le greffier</b>              |          |
| <b>3. Conflict of interests</b>                          | <b>3. Déclaration de conflit d'intérêts</b>                   |          |
| <b>4. Approval of Agenda</b>                             | <b>4. Adoption de l'ordre du jour</b>                         |          |
| <b>5. Approval of Minutes</b>                            | <b>5. Adoption des procès-verbaux</b>                         |          |
| <b>5.1 Minutes of the meeting held on April 15, 2024</b> | <b>5.1 Procès-verbal de la réunion tenue le 15 avril 2024</b> | <b>1</b> |

6.	<b>Public Presentations/Petitions/ Delegations</b>	6.	<b>Présentations publiques/pétitions/dé légations</b>	
7.	<b>Reading of correspondence</b>	7.	<b>Lecture de correspondance</b>	
7.1	<b>Letters from AFMNB &amp; UMNB</b>	7.1	<b>Lettres de l'AFMNB et de l'UMNB</b>	21
8.	<b>Reports from Standing and Special Committees</b>	8.	<b>Rapports des comités permanents et spéciaux</b>	
8.1	<b>Various Financial Reports</b>	8.1	<b>Rapports financiers divers</b>	
8.2	<b>Protective Services</b>	8.2	<b>Services de protection</b>	
8.2.1	<b>Police</b>	8.2.1	<b>Services de police</b>	35
8.2.2	<b>Fire</b>	8.2.2	<b>Services d'incendie</b>	53
8.3	<b>Building Permits Reports</b>	8.3	<b>Rapport des permis de construction</b>	
9.	<b>Report from the Chief Administrative Officer</b>	9.	<b>Rapport du directeur général</b>	
10.	<b>Recommendations from the SERSC</b>	10.	<b>Recommandations de la CSRSE</b>	
11.	<b>Unfinished Business</b>	11.	<b>Affaires non terminées</b>	
11.1	<b>Commercial, residential and</b>	11.1	<b>Incitatifs commerciaux,</b>	54

<b>affordable housing incentives</b>	<b>résidentiels et pour logement abordable</b>	
<b>12. Introduction of new Business</b>	<b>12. Introduction des affaires nouvelles</b>	
<b>13. Inquiries by members of Council</b>	<b>13. Demandes de renseignements par les membres du conseil</b>	
<b>14. Introduction and reading of By-Laws</b>	<b>14. Présentation et lecture des arrêtés</b>	
<b>14.1 By-Law No. 24-69 - Closure of a portion of South Cove Street</b>	<b>14.1 Arrêté No. 24-69 - Fermeture d'une portion de la rue South Cove</b>	<b>68</b>
<b>14.1.1 First reading Bylaw No. 24-69</b>	<b>14.1.1 Première lecture Arrêté No. 24-69</b>	
<b>14.1.2 Second reading Bylaw No. 24-69</b>	<b>14.1.2 Deuxième lecture Arrêté No. 24-69</b>	
<b>15. Motions and Resolutions</b>	<b>15. Motions et résolutions</b>	
<b>15.1 Distribution of amounts by residential incentive policy</b>	<b>15.1 Distribution des montants selon la politique d'incitatifs résidentiels</b>	<b>74</b>
<b>15.2 Rotary Park Renting Agreements</b>	<b>15.2 Contrats de location au parc Rotary</b>	<b>77</b>
<b>15.3 Hiring of Consultants</b>	<b>15.3 Embauche de</b>	<b>78</b>

**- Shediac Cape  
Sidewalk Installation  
Study**

**Consultants –  
Étude d’installation  
de trottoirs à  
Shediac Cape**

**15.4 Hiring of Consultants  
- Water Treatment  
Center Improvements  
Project**

**15.4 Embauche de  
Consultants –  
Projet  
d’améliorations au  
Centre de  
Traitement d’eau**

**96**

**16. Appointments to  
Committees**

**16. Nominations aux  
comités**

**17. Adjournment**

**17. Ajournement**